

Albanian Shqip

Amharic አማርኛ

Arabic العربية

Bengali বাংলা

Bosnian B/H/S

Bulgarian Български

Chinese 中文

Croatian Hrvatski

Dari دری

English English

French Français

German Deutsch

Greek Ελληνικά

Hausa Hausa

Hindi हिन्दी

Indonesian Bahasa Indonesia

Kiswahili Kiswahili

Macedonian Македонски

Pashto پښتو

Persian فارسی

Polish Polski

Portuguese Português do Brasil

Portuguese Português para África

Romanian Română

Russian Русский

Serbian Српски/Srpski

Spanish Español

Turkish Türkçe

Ukrainian Українська

Urdu اردو



ТЕМЫ ДНЯ / УЧЕБА И КАРЬЕРА

START

Свой среди чужих: особенности дружбы с немецкими сокурсниками

Во время учебы в Германии хочется приобрести не только новые знания, но и новых друзей. Но знакомиться в аудиториях, наполненных сотнями студентов, нелегко. Нужен особый подход.



Приехав в Кельн, Антон Тесленко был в восторге от нового города, от языка, от университета. Дома, в Волгограде, он закончил юридический факультет, сейчас параллельно с аспирантурой по уголовному праву и криминалистике 23-летний стипендиат DAAD получает второе образование по специальности "Финансы". У Антона есть цель: как можно больше общаться с немецкими студентами. "Моя диссертация посвящена сравнительному анализу российского и европейского права, поэтому общение с местными юристами мне будет очень полезно", - рассказывает он.

Но завести друзей среди немецких сокурсников нелегко. "В российских вузах знакомиться проще", - говорит Антон. Он привык к небольшим группам, где несколько десятков ребят учатся по одному и тому же расписанию и видят друг друга каждый день. В немецком университете ситуация другая: здесь каждый сам составляет себе расписание, а лекции слушают зачастую несколько сотен студентов. "Может получиться так, что не видишь сокурсников неделями", - рассказывает Антон.



Антон Тесленко

Эмоции в сторону

Как найти друзей в Германии - с этим вопросом часто сталкивается и Юлиана Рот (Juliana Roth), профессор межкультурной коммуникации Мюнхенского университета Людвиг-Максимилиана. Она работает в отделе, который помогает зарубежным студентам привыкнуть к новой культуре. Большинство из них приехали учиться в Германию из стран Восточной Европы, а также из Китая. В этом году программа по поддержке студентов-иностранцев, разработанная в этом вузе, была признана министерством иностранных дел

Германии одной из лучших в стране.

КОНТЕКСТ

Заповеди для первокурсника: как нельзя вести себя в немецком вузе

Может ли студент во время лекций задавать вопросы с места, есть бутерброд в аудитории или отвечать на телефонные звонки?

Хлеб-соль с привкусом горечи, или О гостеприимстве немецких вузов

Русский акцент немецкого студенчества

Без стука не выходить! или Странные традиции немецких студентов

"Многие жалуются, что местные ребята ими не интересуются", - говорит Юлиана Рот в интервью DW. Объясняет она это тем, что своих друзей немецкие студенты часто знают еще со школьных времен, и новичкам влиться в такую компанию трудно. Проблема усугубляется тем, что в вузе общение студентов часто носит формальный характер: большинство посещает семинары, чтобы усвоить учебный материал, а не завязывать новые знакомства. Совет эксперта из Мюнхена: "Не стоит ждать, пока кто-то с вами заговорит. Надо самому проявлять инициативу и идти на контакт". Но как?

"Важно найти общую основу для разговора. Ее проще найти, если вы - член спортивного клуба или какой-то другой студенческой организации. Ближе познакомиться с сокурсниками можно также, работая над совместной презентацией", - говорит профессор. А вот знакомиться "наугад" на лекции она не рекомендует. "Человек может не ответить или даже повернуться к вам спиной", - предупреждает она. Впрочем, просьба вместе готовиться к экзаменам, может быть проигнорирована. Некоторые немецкие студенты избегают таких учебных групп с иностранцами, рассматривая языковой барьер как препятствие. "Когда российские студенты полагаются на эмоции, немцы думают более рационально", - резюмирует Юлиана Рот.

На нейтральной территории

Рациональный подход потребуется не только в университете, но и в свободное время. Например, не стоит от сокурсника ждать приглашения домой, а тем более к родителям. И, скорее всего, никто не будет ждать подобного приглашения от вас. "Если вы хотите пообщаться со сверстником вне университета, то предложите ему выпить чашку кофе в кафе", - советует эксперт.

Если же вас пригласили на студенческую вечеринку, то будьте готовы захватить с собой напитки и еду для шведского стола. "На

вечеринке иностранному студенту может показаться, что хозяин уделяет ему слишком мало внимания, не радуется принесенному подарку. Он может обидеться, забывая, что подарков вовсе не требуется", - предупреждает Рот. Лучше до начала вечеринки как можно точнее узнать, в каком формате она проходит и что следует с собой принести.

Проблемы могут возникнуть и тогда, когда речь идет о деньгах. "Занимать деньги у местных студентов не принято, за исключением мелочи", - объясняет эксперт по межкультурной коммуникации. Если у вас, например, нет с собой денег на столовую, можно попросить займы и отдать при первой же возможности. А вот просьба о 100 евро в конце месяца может испортить отношения. Зато попросить сигарету в клубе - не проблема. "В Германии курильщики солидарны друг с другом. Им часто приходится курить в специально отведенных для этого местах. Скорее всего, они помогут", - говорит Юлиана Рот.

О любви и пунктуальности

Профессор соглашается, что, конечно же, она несколько утрирует, указывая на различия в поведении русских и немецких студентов. Нередко местные ребята целенаправленно ищут контакт с русскими сокурсниками. Как, например, Йонас Гердинг (Jonas Gerding). 25-летний студент экономики и журналистики каждый год участвует в программах международного обмена и несколько раз бывал в России.



Йонас Гердинг

Любопытно, что не только немцы кажутся русским ребятам сдержанными, но и наоборот. "Сначала москвичи мне казались хмурыми, - вспоминает Йонас. - С русским гостеприимством я столкнулся, когда меня впервые пригласили к себе домой. Мы до утра говорили о любви, боге, литературе. Это было просто здорово!" Зато он был неприятно удивлен непунктуальностью своих русских сверстников. "Это, конечно, клише, - говорит он. - Но если мне надо было встретиться с кем-то в определенное время, я назначал встречу на 15 минут раньше, чем надо было".

Антону Тесленко пунктуальность в свою очередь помогает общаться с немецкими ребятами. "Я заметил, что многие из них приходят на лекции



Чашка кофе за дружбу

очень рано, иногда за 40 минут до начала. Студенты собираются в группках возле аудитории, и это прекрасная возможность завести знакомых, если ты, конечно, тоже пришел на 40 минут раньше", - отмечает он. В своих немецких сокурсниках россиянину нравится то, что они искренние. "Нет фальшивых улыбок. Если человек не хочет с тобой общаться, он просто не будет этого делать", - объясняет студент. А еще его удивило, как сдержанные немецкие сокурсники любят ходить по барам и дискотекам: "Если в России мы в основном ходим по пятницам и по субботам по клубам, то немецкую молодежь там можно запросто встретить и ночью в понедельник. И на следующее утро они все равно приходят на лекции".